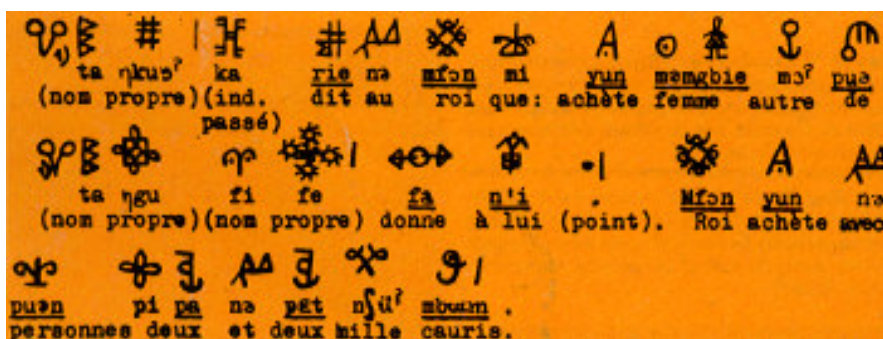


L'écriture des Bamouns

Le roi des bamouns, le sultan Njoya élaborera pendant plus de 40 ans un système d'écriture pour sa propre langue. A la fin du 19^e siècle il conçut à la suite d'un songe un premier système de 466 pictogramme, puis réduisit leur nombre et leur donna une valeur syllabique.



Le roi Njoya établit son école à Foumban sa capitale (Cameroun), il apprend les premiers symboles de son écriture aux notables



Taankua dit au roi : achete-moi la femme que possède Taangu Fifen. Le roi acheta cette femme en donnant deux personnes et vingt mille couris. (Troisième version de l'écriture)

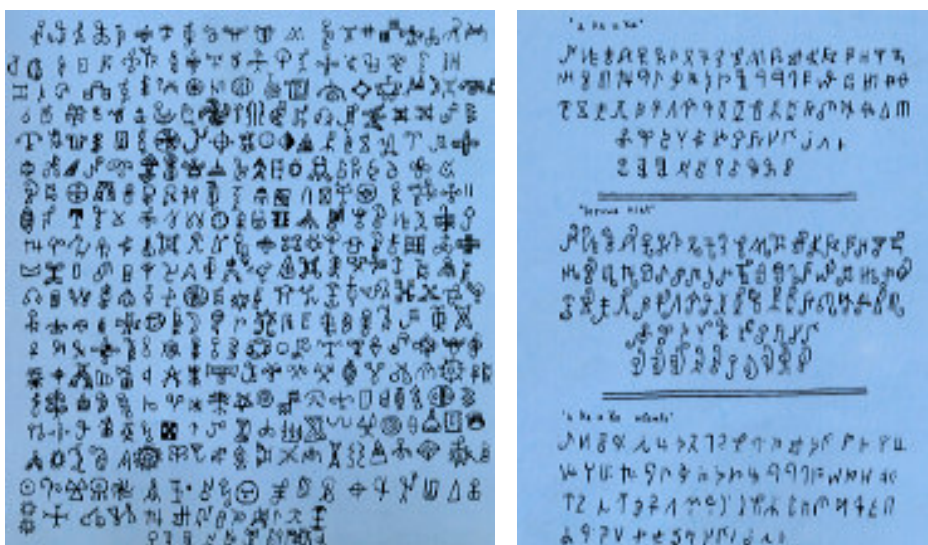
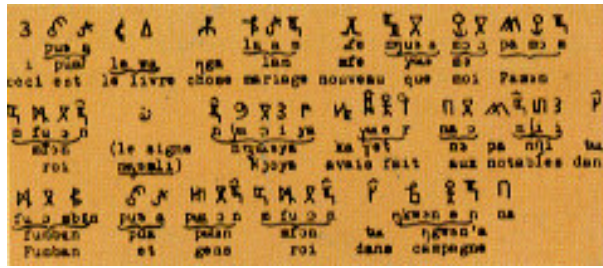


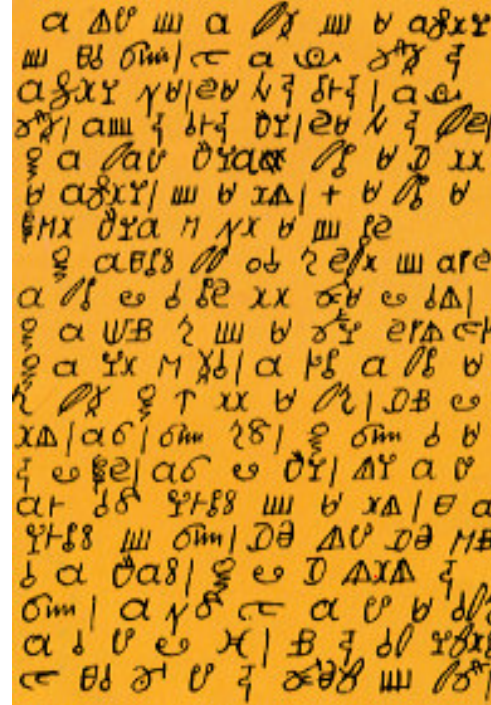
Tableau des symboles de la troisième version (1902) et de la sixième (80 symboles "a ka u ku", 1910)



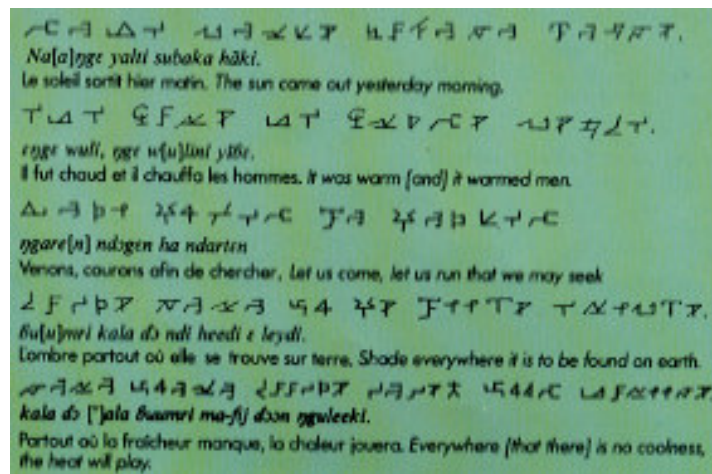
"Ceci est le nouveau code de mariage que moi, Njoya, roi des bamouns, j'ai fait pour les notables de Fouban et pour les sujets du roi dans les campagnes (sixième version).

SYLLABAIRE D'AFAKA - AFAKA'S SYLLABARY
(avec équivalences en abréviations - with equivalents in Duuk)

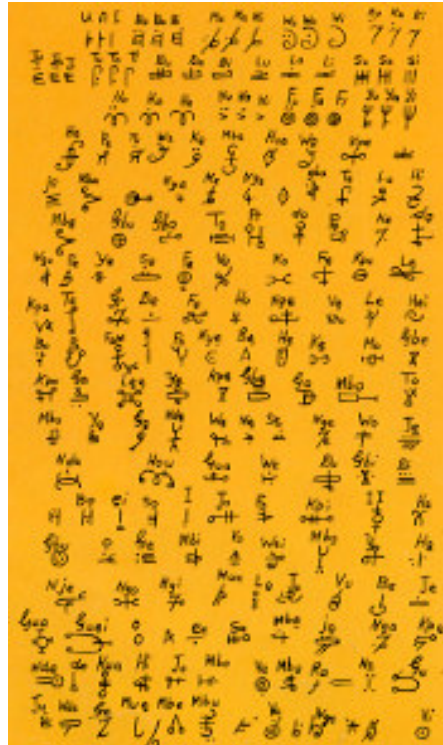
	Q	M	P	O	X
a	[a]	[a]	[a]	[a]	[a]
b	[ba]	[ba]	[ba]	[ba]	[ba]
d	[da]	[da]	[da]	[da]	[da]
dj	[da]	[da]	[da]	[da]	[da]
f	[fa]	[fa]	[fa]	[fa]	[fa]
g	[ga]	[ga]	[ga]	[ga]	[ga]
i	[ia]	[ia]	[ia]	[ia]	[ia]
k	[ka]	[ka]	[ka]	[ka]	[ka]
kw	[kwa]	[kwa]	[kwa]	[kwa]	[kwa]
l-r	[la]	[la]	[la]	[la]	[la]
m	[ma]	[ma]	[ma]	[ma]	[ma]
n	[na]	[na]	[na]	[na]	[na]
ni	[na]	[na]	[na]	[na]	[na]
p	[pa]	[pa]	[pa]	[pa]	[pa]
s	[sa]	[sa]	[sa]	[sa]	[sa]
t	[ta]	[ta]	[ta]	[ta]	[ta]
ti	[ta]	[ta]	[ta]	[ta]	[ta]
w	[wa]	[wa]	[wa]	[wa]	[wa]



Syllabaire afaka, Afaka Atumisi était un "Djuka" (communauté d'esclaves échappés au Surinam) qui élabora une écriture lui ayant apparu en songe en 1910 lors du passage de la comète de Halley. Le pictogramme de la comète se trouve en haut à droite du manuscrit.



Poème de Dembélé, inventeur d'un alphabet pour le peul.



Syllabaire Mendé inventé au Sierra Leone. A droite, alphabet Manenka inventé par Souleman Kanté de Kankan (Guinée), écriture élaborée en vue d'unifier les langues mandingues, reproduisant les tons et les voyelles nasalisées.

ALPHABET MANENKA (N'KO)				THE MANENKA (N'KO) ALPHABET			
CONSONANTS				VOWELS		DIACRITICS	
b	Ƒ	f	ɓ	a	ǀ	(examples with a)	
p	Ɔ	k	ɓ	e	○	nasalized vowel (a)	ǁ
t	ɓ	l	ɓ	i	ɓ	short vowel (a):	
dy	ɓ	m	Δ	e	^	with 'voix basse ordinaire'	ǂ
ty	ɓ	ny	ɓ	u	ɓ	" 'voix basse brusque'	ǃ
d	ɓ	n	ɓ	o	□	" 'voix basse ordinaire'	Ǆ
r	†	h	ɓ	ɔ	ɓ	long vowel (aa):	
s	□	w	ɓ			with 'voix basse ordinaire'	ǅ
gb	▽	y	○			" 'voix basse brusque'	ǆ
NUMERALS				1	2	3	4
				5	6	7	8
				9	10	01	